

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7826-е заседание Понедельник, 5 декабря 2016 года, 16 ч. 05 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) Члены: г-н Жимольека г-н У Хайтао г-н Мустафа Египет.... Франция..... г-жа Геген-Мозен г-н Окамура г-жа Аднин г-н Таула Российская Федерация г-н Ильичев г-н Сисс Сенегал..... г-н Ельченко Украина Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Райкрофт Соединенные Штаты Америки..... г-жа Коулман Уругвай...... г-н Бермудес г-н Суарес Морено

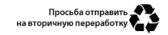
Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 16 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Демократической Республики Конго.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Безопасности я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго г-на Мамана Сидику и помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна.

Г-н Сидику принимает участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Киншасы.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«После визита Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго в период с 11 по 13 ноября, Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета в связи с положением в стране:

Совет Безопасности с повышенным вниманием следит за складывающейся в последнее время политической ситуацией в Демократической Республике Конго и вновь с обеспокоенностью отмечает, что без оперативного и согласованного преодоления нынешнего политического кризиса возникнет опасность дестабилизации положения в стране и в регионе в целом, о чем свидетельствуют кровопролитные столкновения, происшедшие 19 и 20 сентября 2016 года.

Совет Безопасности выражает признательность правительству Демократической Республики Конго, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической

Республике Конго (МООНСДРК) и всем собеседникам за плодотворный обмен мнениями, состоявшийся в ходе этого визита.

Совет Безопасности отмечает заключенное 18 октября 2016 года политическое соглашение и отмечает назначение нового премьер-министра. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает общее стремление конголезских сторон не допустить дестабилизации обстановки и продолжать широкий обмен мнениями с целью достижения широкого консенсуса, способного обеспечить проведение свободных, справедливых, заслуживающих доверия, всеохватных, транспарентных, мирных и своевременных президентских и парламентских выборов с последующей мирной передачей власти в соответствии с конголезской Конституцией в интересах стабильности, развития и укрепления конституционной демократии в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности далее призывает политические группы, не подписавшие политическое соглашение, продолжать участвовать в диалоге. Совет Безопасности приветствует объявленное обязательство уважать и сохранять букву и дух Конституции и выражает надежду на то, что будут приняты дальнейшие меры по укреплению доверия в интересах ослабления напряженности и достижения консенсуса.

Совет Безопасности приветствует продолжающиеся посреднические усилия под эгидой Национальной епископальной конференции Конго (СЕНКО) и призывает все политические силы продолжать работать добросовестно и с готовностью к компромиссу, с тем чтобы до 19 декабря 2016 года добиться скорейшего политического урегулирования, которое позволило бы провести в Демократической Республике Конго в кратчайшие возможные сроки мирные, заслуживающие доверия, всеохватные и своевременные выборы. Совет Безопасности призывает также страны региона продолжать свои усилия в поддержку посредничества.

Совет Безопасности настоятельно призывает правительство и все соответствующие стороны обеспечить обстановку, благоприятствующую проведению свободных, справедливых, заслуживающих доверия, всеохватных и транспарентных выборов, о необходимости которых

Совет напомнил в резолюции 2277 (2016), включая условия для свободных и конструктивных политических дебатов, свободу мнений и их свободное выражение, свободу собраний, равный доступ к средствам массовой информации, в том числе государственным, безопасность и свободу передвижения для всех кандидатов, а также для наблюдателей за процессом выборов и его свидетелей, журналистов, правозащитников и представителей гражданского общества, включая женщин.

Совет Безопасности призывает власти уважать права человека и основные свободы, в частности право мирных собраний, и проявлять максимальную сдержанность при реагировании на протесты, и призывает также оппозиционные силы со своей стороны проявлять ответственность и обеспечивать мирный характер своих демонстраций.

Совет Безопасности вновь призывает все политические партии, их сторонников и другие политические силы проявлять максимальную сдержанность в своих действиях и заявлениях, воздерживаться от насилия, агрессивных выступлений и других провокаций и добиваться урегулирования своих разногласий мирным путем. Совет Безопасности призывает правительство Демократической Республики Конго привлечь к ответственности лиц, виновных в гибели людей в ходе событий 19 и 20 сентября 2016 года и любых нарушениях и ущемлениях прав человека. Совет Безопасности принимает к сведению недавнюю поездку в Демократическую Республику Конго Канцелярии Прокурора Международного уголовного суда.

Совет Безопасности подчеркивает важность того, чтобы правительство Демократической Республики Конго и его национальные партнеры приняли все меры для ускорения подготовки к выборам без дальнейших задержек, в том числе за счет ускорения обновления списков избирателей.

Совет Безопасности выражает также глубокую озабоченность гуманитарной ситуацией, которая продолжает сильно сказываться на положении гражданского населения в восточной части Демократической Республики Конго, и продолжением насилия в этом районе, в частности в провинции Северное Киву, где по состоянию на 30 сентября 2016 года почти 840 000 человек были внутренне перемещенными лицами, а в период с октября 2014 года погибло более 700 гражданских лиц. Совет Безопасности настоятельно призывает власти привлечь к ответственности лиц, которые могут быть виновны в насилии.

Совет Безопасности призывает правительство Демократической Республики Конго предпринять дальнейшие действия в соответствии с международным правом, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека, и при поддержке МООНСДРК в соответствии с ее мандатом, с тем чтобы положить конец угрозе, порождаемой Альянсом демократических сил, Демократическими силами освобождения Руанды и всеми прочими вооруженными группами, действующими в Демократической Республике Конго. Совет Безопасности призывает к продолжению сотрудничества между вооруженными силами Демократической Республики Конго и МООНСДРК в борьбе с этим насилием и в их усилиях по нейтрализации вооруженных групп, действующих в восточной части Конго.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке МООНСДРК и своей признательности Специальному представителю за его руководящую роль в усилиях по ослаблению напряженности. Совет Безопасности настоятельно призывает МООНСДРК в полной мере выполнять свой мандат по защите гражданских лиц, в том числе в целях реагирования на возникающие и сохраняющиеся угрозы безопасности, и напоминает странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, о необходимости применения всеобъемлющего подхода и принятия всех необходимых мер для выполнения мандата МООНСДРК, как это предусмотрено в резолюции 2277 (2016).

Совет Безопасности приветствует региональные инициативы и усилия государств региона в целях содействия миру, стабильности и демократии в Демократической Республике Конго, в целях расширения сотрудничества в деле нейтрализации вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, включая создание Демократической Республикой Конго, Кенией, Танзанией и Угандой совместного меха-

16-41360 3/22

низма последующей деятельности, и призывает к дальнейшим действиям. Совет Безопасности выражает признательность Анголе, председательствующей в Международной конференции по району Великих озер, за плодотворные дискуссии, состоявшиеся в Луанде 14 ноября 2016 года. Совет Безопасности также приветствует в этой связи реформу руководящих механизмов Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, в том числе решение провести одно ежегодное совещание высокого уровня Регионального надзорного механизма в одном из подписавших государств, в целях укрепления региональной ответственности за осуществление соглашения.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении продолжать тщательно отслеживать ситуацию в Демократической Республике Конго, особенно обстановку в плане безопасности на местах и деятельность по обеспечению успешного завершения избирательного процесса».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2016/18.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Сидику.

Г-н Сидику (говорит по-французски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить перед Вами и Советом по вопросу о ситуации в отношении Демократической Республики Конго после Вашего визита в страну в ноябре.

В своем выступлении я остановлюсь на политической ситуации, уделяя особое внимание добрым услугам, оказываемым Национальной епископальной конференцией Конго (СЕНКО), а также мерам, принятым Миссией в преддверии 19 декабря, и на ситуации в плане безопасности, в частности в восточной части страны.

Спустя две недели после истечения второго и последнего, согласно Конституции, срока полномочий президента Кабилы и спустя более чем шесть недель после подписания всеобъемлющего политического соглашения от 18 октября о мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборах политическая ситуация остается неопределенной. Как представляется или как представлялось раньше, добрые услуги, оказываемые СЕНКО с одобре-

ния президента Кабилы с начала ноября, которые вселили большие надежды на мирный выход из политического тупика, постепенно сходят на нет. Иногда в сложных ситуациях, как говорится, внешность может быть обманчивой.

Как представляется, позиции ключевых игроков, а именно президентского большинства и коалиции «Союз общественно-политических сил за перемены», известной как Объединение оппозиции, не изменились. Президентское большинство продолжает отказываться от повторного диалога, а Объединение настаивает на поистине всеохватном диалоге. Несколько минут назад из заявления президента я узнал о том, что только что президент Кабила лично повторно запустил инициативу СЕНКО, призвал ее продолжать выполнять свою задачу и заверил ее в своей полной поддержке.

(говорит по-английски)

Хотя мы решительно продолжаем взаимодействие на основе добрых услуг с правительством, службами безопасности, политическими партиями и гражданским обществом, в настоящее время мы стремительно приближаемся к символической дате 19 декабря и периоду начала следующего года, что вызывает чувство опасения. В этой связи, опираясь на уроки, извлеченные из актов насилия 19 и 20 сентября, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) внесла дополнительные изменения в свои планы действий на случай чрезвычайных ситуаций и коррективы в свою структуру и схему развертывания, с тем чтобы смягчить последствия политически мотивированного насилия и защитить гражданское население, насколько это возможно с учетом имеющихся ресурсов и в районах ее развертывания.

В частности, Миссия расширила свое присутствие и укрепила координационный механизм в Киншасе для выполнения своих мандатов по защите гражданских лиц в пределах своих возможностей, в то время как вооруженные силы и полиция продолжают осуществлять дневное и ночное патрулирование в Киншасе, а также в других частях страны. Мы также создали в Киншасе, Гоме и Лубумбаши три мобильные группы для наблюдения и представления докладов о нарушениях прав человека и ограничениях политического пространства. Эти группы предназначены для развертывания в районах, которые не имеют постоянного присутствия МООНСДРК, одна-

ко считаются подверженными высокому риску политически мотивированного насилия. Миссия также координирует свои планы со страновой группой Организации Объединенных Наций, в частности в отношении оказания гуманитарной помощи гражданскому населению, которое может подвергнуться перемещению в результате такого насилия.

Позвольте мне в этой связи подчеркнуть, что этих усилий может быть недостаточно для смягчения последствий любой серьезной вспышки политически мотивированного насилия или надлежащего реагирования на нее. Во-первых, именно от наличия политической воли у основных политических субъектов будет зависеть то, каким образом будут устраняться существующие реальные противоречия и перерастут ли они в насилие. Вовторых, потенциал вооруженных сил и полиции, имеющийся в распоряжении Миссии в Киншасе, практически исчерпан. Кроме того, сейчас, когда Миссия дорабатывает свои планы в интересах обеспечения охраны и безопасности своих сотрудников и объектов, мы осознаем, что дипломатическое сообщество и другие присутствующие в Киншасе субъекты могут обратиться с просьбой об оказании им поддержки, что приведет к ослаблению и без того ограниченного потенциала Миссии. Я и мои старшие коллеги будем и впредь сотрудничать с Секретариатом в целях решения этих проблем, и я признателен за поддержку Совета в этих вопросах.

Я надеюсь, что в перспективе усилия СЕНКО при поддержке стран региона, в частности Республики Ангола и Республики Конго, в конечном итоге будут содействовать сближению между президентским большинством и Объединением оппозиции. Такое сближение могло бы способствовать предотвращению насилия 19 декабря и в период непосредственно после этого дня, а в среднесрочной перспективе может также содействовать обеспечению мирного характера переходного этапа, необходимого для проведения заслуживающего доверия избирательного процесса. Поэтому я хотел бы призвать членов Совета усилить сигнал, который они уже направили конголезским политическим субъектам в ходе своей поездки в Демократическую Республику Конго в прошлом месяце о том, что они по-прежнему несут главную ответственность за обеспечение мира и стабильности в своей стране. Я надеюсь, что Совет может также с признательностью отметить усилия

СЕНКО по разрядке напряженности в отношениях между правительством и Объединением.

Также важно, чтобы Совет настоятельно призвал назначенного премьер-министра г-на Сами Бадибангу выполнить свои обязательства перед всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы сформировать инклюзивное переходное правительство для создания условий для примирения и руководства страной в период осуществления мирного и стабильного переходного процесса.

В заключение я хотел бы подчеркнуть тот факт, что в этот период политической неопределенности ухудшение экономической ситуации также оказывает негативное воздействие на стабильность в стране. В течение этого периода социально-экономические факторы являются важным потенциальным источником насилия. В этой связи я хотел бы повторить призыв назначенного премьер-министра, с которым он обратился лично ко мне во время нашей встречи 1 декабря, а также его просьбу к международному сообществу оказывать поддержку его правительству в его стремлении возобновить взаимодействие с международными финансовыми учреждениями в этой области.

Наконец, мы должны проявлять осмотрительность, чтобы акцент, который мы делаем на политических событиях в Киншасе и на нашей подготовке, направленной на сокращение масштабов насилия, связанного с проведением выборов, не отвлекал нас от проведения операций против вооруженных групп в восточной части страны. Положение в восточной части Демократической Республики Конго по-прежнему вызывает обеспокоенность и может усугубиться, поскольку вооруженные группы и преступные сети используют в своих целях политическую неопределенность на национальном уровне, тем самым осложняя угрозы, с которыми сталкивается гражданское население. Возможное разрастание нынешнего конфликта в Южном Судане, растущее число беженцев из Южного Судана, прибывающих в Демократическую Республику Конго, а также присутствие вооруженных групп вдоль границы между Южным Суданом в Демократической Республике Конго также вызывают все большую озабоченность. Мы должны и впредь очень внимательно следить за развитием ситуации. В этой связи МООНСДРК будет решительно продолжать свои операции, проводимые в координации с конголез-

16-41360 5/22

скими вооруженными силами против вооруженных групп для обеспечения защиты гражданских лиц в восточной части страны и с конголезской полицией — для укрепления правопорядка.

Что касается региональных вопросов, которые сказываются на Демократической Республике Конго, то я буду и впредь действовать в тесной координации и сотрудничестве со Специальным посланником Джиннитом в рамках наших дипломатических усилий на региональном уровне.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Сидику за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Зерихуну.

Г-н Зерихун (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность проинформировать всех о ходе избирательного процесса в Демократической Республике Конго. Специальный представитель Генерального секретаря Сидику только что информировал всех о политических подвижках и изменении обстановки в плане безопасности, а также о мерах, принятых Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) для оказания поддержки гражданскому населению и усиления его защиты. Поэтому я ограничусь в своем выступлении замечаниями о том, что сделала Организация Объединенных Наций для поддержки избирательного процесса.

В резолюции 2277 (2016) Совет Безопасности постановил, что в число приоритетных задач Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго должно входить оказание материальнотехнической помощи в целях обновления списка избирателей. В этой связи Отдел по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам направил в Демократическую Республику Конго консультативную миссию в период с 24 апреля по 10 мая, во-первых, для оценки политической обстановки и подготовки к обновлению списка избирателей; во-вторых, для оценки потенциала национальных учреждений, в том числе Независимой национальной избирательной комиссии (ННИК) и Организации Объединенных Наций в том, что касается осуществления резолюции 2277 (2016); и, в-третьих, для рассмотрения последствий для Организации

Объединенных Наций осуществления этой резолюции с точки зрения людских и финансовых ресурсов.

Миссия сделала вывод о том, что поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества имеет важнейшее значение для организации Независимой национальной избирательной комиссией регистрации избирателей в кратчайшие сроки, исходя из технических возможностей, и что достижение политических договоренностей между ключевыми заинтересованными сторонами является необходимым условием для мирного продвижения вперед процесса подготовки к проведению выборов. В соответствии с резолюцией 2277 (2016) и выводами консультативной миссии Организация Объединенных Наций оказывает поддержку Африканскому союзу (АС) в его посреднических усилиях и национальным заинтересованным сторонам, в том числе по техническим вопросам, касающимся избирательного процесса.

Как известно членам Совета, политическое соглашение, достигнутое 18 октября между президентским большинством и частью оппозиции, предусматривает полный пересмотр списка избирателей к 31 июля 2017 года и одновременное проведение президентских выборов и выборов в законодательные органы. Оно также предусматривает возможность проведения местных выборов либо в тот же день, если позволят финансовые и технические условия, либо в течение шести месяцев после всеобщих выборов. В соответствии с соглашением о проведении выборов будет объявлено 30 октября 2017 года, после чего ННИК должна организовать всеобщие выборы в течение шести месяцев, то есть до апреля 2018 года. В соглашении также содержится призыв к правительству предоставить ННИК материальнотехнические и финансовые ресурсы, необходимые для завершения избирательного процесса.

График, предусмотренный в соглашении, имеет ряд преимуществ, включая более короткие сроки по сравнению с теми, которые были первоначально определены ННИК, что позволит сократить число дней, необходимых для организации выборов. Однако следует отметить, что ННИК будет впервые заниматься реализацией такой грандиозной задачи по проведению выборов, сопряженной с серьезнейшими материально-техническими последствиями. Нет необходимости говорить о том, что дальнейшая поддержка со стороны международного со-

общества, включая оказание финансовой помощи, станет залогом обеспечения успешного избирательного процесса. Кроме того, расширение политического консенсуса и одобрение графика проведения выборов национальными заинтересованными сторонами будет иметь решающее значение с учетом того, что единственным мирным способом преодоления нынешнего тупика является урегулирование на основе переговоров.

Тридцать первого июля процесс регистрации избирателей был начат в Гбадолите, провинция Северное Убанги. Процесс регистрации планируется провести в два этапа. Первый этап является экспериментальным, а второй будет последовательно осуществляться в четырех оперативных областях с целью охвата примерно 17 500 регистрационных центров в остальных 25 провинциях страны. Экспериментальный этап в провинции Северное Убанги завершился 31 октября. По состоянию на 1 декабря зарегистрировано почти 90 процентов из 850 000 потенциальных избирателей. Приблизительно 45 процентов из них женщины. ННИК приступила к подготовке второго этапа, и процесс регистрации избирателей будет начат в середине декабря сразу в двух оперативных областях, охватывающих 12 провинций. Одновременно с этим проводится работа по подготовке персонала, занимающегося регистрацией избирателей, и распространению регистрационных материалов.

В соответствии с резолюцией 2277 (2016) Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оказывают материально-техническую и техническую помощь национальным заинтересованным сторонам в рамках процесса регистрации. Одна только материально-техническая помощь МООНСДРК включает в себя доставку более 3500 тонн регистрационных материалов в 16 основных центров и, по меньшей мере, в 104 из 225 периферийных центров. ННИК также оказывает поддержку остальным периферийным центрам и центрам регистрации. С 28 октября МООНСДРК предоставила ННИК четыре грузовых самолета и 16 вертолетов, а также доставила 520 тонн регистрационных материалов из Киншасы в другие провинции. Кроме того, МООНСДРК оказала помощь в развертывании 50 сотрудников, занимающихся регистрацией избирателей.

Напоминаю членам Совета, что в 2015 году ПРООН разработала проект по проведению выборов во исполнение рекомендаций 2013 года, подготовленных миссией по оценке потребностей в связи с проведением выборов. Однако потенциал этого проекта по оказанию помощи крайне ограничен. Из предусмотренных 123 млн. долл. США в бюджет проекта удалось мобилизовать только около 10 млн. долл. США. Финансовые проблемы по-прежнему препятствуют усилиям ПРООН по найму персонала для реализации проекта и осуществлению запланированной деятельности.

Кроме того, МООНСДРК и Секретариат предпринимают административные шаги в целях предоставления Организации Объединенных Наций материальных и людских ресурсов, необходимых для оказания ННИК технической и материально-технической помощи. В соответствии с рекомендациями консультативной миссии проводится работа по созданию отдела по проведению выборов МООНСДРК в целях формирования группы по оказанию содействия в проведении выборов, которая объединит ПРООН и отдел по проведению выборов МООНСДРК. Департамент по политическим вопросам оказывает поддержку этому процессу с помощью реестра экспертов по проведению выборов. Помимо экспертов по проведению выборов, развернутых для содействия посредническим усилиям АС, Департамент по политическим вопросам направил своего главного сотрудника в этой области из Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе в Аддис-Абебе руководить усилиями Миссии по оказанию помощи в проведении выборов до тех пор, пока не будет назначен директор отдела по проведению выборов МООНСДРК.

Тридцать первого октября был учрежден совместный центр в составе экспертов ННИК и Организации Объединенных Наций для обеспечения более эффективной координации процесса регистрации избирателей. Организация Объединенных Наций оказывает поддержку процессу регистрации избирателей на фоне крайне сложной политической, финансовой обстановки и обстановки в области безопасности. Кроме того, график проведения выборов и вопросы финансирования этого процесса правительством до сих пор не вполне ясны. Правительство обязалось внести в 2016 году 300 млн. долл. США в избирательный бюджет, составляющий более 1 млрд. долл. США. Однако, хотя правительство ежемесячно выплачивало по 20 млн. долл. США с января по июнь, а также

16-41360 7/22

аналогичную сумму в конголезских франках с июля по сентябрь, сообщается, что с октября оно перестало предоставлять финансовые средства.

Несмотря на проблемы, возникающие в ходе политического процесса, международному сообществу необходимо активизировать свои усилия в целях улучшения политической обстановки, связанной с подготовкой к выборам, прежде всего в интересах обеспечения равных условий, а также предоставления необходимой технической и финансовой помощи. Крайне важно обеспечить МООНСДРК и ПРООН теми средствами, которые им требуются для выполнения своих обязательств и мандатов.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Зерихуна за его брифинг.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничить продолжительность своих выступлений пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. В этой связи позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить ораторам о том, что мы будем использовать мигающий световой сигнал на микрофоне оратора для указания необходимости завершить выступление.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Отмечаем эффективные усилия Специального посланника Африканского союза Эдема Коджо, который способствовал результативному завершению внутриконголезского политического диалога и подписанию по его итогам соглашения 18 октября. Уверены, что оно сыграет свою роль в обеспечении политической стабильности в непростой предвыборный период. Расцениваем назначение 17 ноября на пост премьерминистра представляющего оппозицию Бадибанги в качестве первого шага по выполнению договоренностей. Призываем не подписавшие документ политические силы страны продолжать участие в политическом процессе.

Убеждены в том, что интерпретировать данное соглашение, определяясь по обновлению избирательных списков и конкретным срокам проведения президентских выборов, должны сами конголезцы. Недопустимы и попытки внешних игроков под каким-либо предлогом навязывать им «псевдорекомендации» по организации электорального процесса

и расширению политического пространства. Такие действия чреваты нарушением с трудом достигнутого равновесия. Стоит воздерживаться от интерпретации конголезского основного закона. Для этого в стране есть Конституционный суд, который, к слову, уже 11 мая вынес определение о порядке прекращения полномочий президента и парламентариев.

Сожалеем о жертвах среди протестующих 19—20 сентября, но полагаем логичным говорить о нарушениях прав человека лишь после завершения следственных формальностей и оценки роли оппозиционных лидеров, которые спровоцировали беспорядки и насилие в отношении представителей власти.

Главная причина пребывания Демократической Республики Конго на повестке дня Совета Безопасности — неурегулированность конфликта и активность незаконных вооруженных формирований (НВФ) в восточных провинциях страны. С удовлетворением отмечаем восстановление полноценного взаимодействия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) с правительством страны. Отдаем должное личным усилиям Специального представителя Генерального секретаря Мамана Сидику.

Надеемся, что возобновившиеся полномасштабные совместные операции бригады оперативного вмешательства МООНСДРК и конголезской армии по нейтрализации НВФ позволят, наконец, ликвидировать вакуум в сфере безопасности на востоке страны. Выделяем и предпринятые Киншасой меры по налаживанию взаимодействия по вопросам безопасности с правительствами сопредельных Уганды и Руанды. Считаем важным активизировать усилия стран-участников Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) по обеспечению выполнения Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве всеми странами-подписантами. Отмечаем в этой связи усилия, предпринимаемые председательствующей в МКРВО Анголой. Призываем учитывать положения данного Соглашения и при урегулировании проблемы попавших в августе на территорию Демократической Республики Конго сторонников бывшего первого вицепрезидента Южного Судана Риека Машара.

Одними силовыми методами проблемы региона не решить: необходимо выполнение планов по разоружению, демобилизации и репатриации бывших боевиков М23. Пока шаги на этом направлении мы ви-

дим только со стороны Демократической Республики Конго. Важно, чтобы в канун выборов МООНСДРК продолжала действовать беспристрастно, строго придерживаясь выданного ей Советом мандата. Убеждены, что лишь тесные партнерские отношения с Киншасой позволят Миссии выполнять задачи стабилизации.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Наше сегодняшнее заседание проходит вскоре после исключительно важного заседания, организованного Советом Безопасности в середине ноября (см. S/PV.7819). Безусловно, это заседание подчеркивает то большое значение, которое Совет Безопасности придает последним событиям в Демократической Республике Конго. Мы отмечаем последствия событий в Демократической Республике Конго для стабильности в районе Великих озер и регионе в целом. В этой связи я хотел бы высказать несколько замечаний.

Разумеется, предстоящие выборы, предусмотренные в Конституции, имеют особое и поистине историческое значение для судьбы страны. Они будут способствовать укреплению стабильности, конституционного порядка и государственных институтов. В этой связи Египет подчеркивает важное значение политического соглашения, достигнутого благодаря посредничеству г-на Коджо и открывшего путь к свободным и мирным выборам. Мы приветствуем меры, принятые в целях выполнения этого соглашения, в особенности назначение нового премьер-министра. Безусловно, доверие к соглашению будет зависеть от его надлежащего осуществления без каких бы то ни было дальнейших проволочек, включая подготовку к выборам, обеспечение их транспарентности, принятие мер укрепления доверия, а также защиту основных свобод граждан и свободы прессы в рамках закона.

Помимо осуществления соглашения, все политические субъекты должны направить усилия на формирование широкого консенсуса в целях обеспечения стабильности, необходимой для проведения выборов в соответствии с Конституцией. Мы приветствуем усилия, которые предпринимаются в этом направлении, в частности, Национальной епископальной конференцией Конго. Мы призываем всех политических субъектов внести свой вклад в эти усилия и проявить гибкость. Мы настоятельно призываем их преодолеть свои разногласия и противоречия в целях сохранения и обеспечения стабильности и безопасности в стране. В этой связи Египет решительно

приветствует принятое сегодня Советом заявление Председателя S/PRST/2016/18, в котором говорится о нашей неизменной поддержке таких усилий.

Я хотел бы сказать несколько слов об исключительной роли Африканского союза и других региональных организаций, в частности Международной конференции по району Великих озер под руководством Анголы, которую они сыграли в обеспечении достигнутого к настоящему времени прогресса. Нам необходимо активизировать усилия в интересах преодоления сохраняющихся трудностей.

Я хотел бы также отметить, что будущее Демократической Республики Конго должно определяться исключительно самим народом и институтами страны. Соблюдение Конституции является обязательством всех национальных субъектов, в то время как международное сообщество должно также уважать суверенитет, независимость и Конституцию Демократической Республики Конго. Это залог сохранения мира и безопасности в стране.

Я хотел бы очень коротко остановиться на положении в восточной части страны. За последние несколько месяцев я дважды побывал в стране: первый раз — в составе Совета, а второй — по линии Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004), который Египет имеет честь возглавлять. В обоих случаях я имел возможность своими глазами увидеть страдания народа Демократической Республики Конго и чудовищные условия, в которых люди вынуждены жить в этой части страны.

В рамках сотрудничества между конголезской армией и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго была повышена эффективность военных операций, что позволило добиться успеха в борьбе с вооруженными группами. К сожалению, такие усилия не смогли предотвратить преступления и акты насилия, совершаемые этими группами в отношении гражданского населения, не говоря уже об обострении межэтнических отношений, включая нападение на лагерь в провинции Северное Киву. Разумеется, это привело к ухудшению ситуации на востоке страны.

Кроме того, для нахождения долгосрочного решения мы должны добиться прогресса по вопросам, касающимся примирения. Необходимо ослабить напряженность и удовлетворить потребности местного населения, в том числе беженцев и перемещен-

16-41360 **9/22**

ных лиц. Также важно направить усилия на борьбу с безнаказанностью, обеспечение верховенства права и распространение власти правительства.

Нам надо также улучшать условия жизни граждан страны. Наконец, мы должны найти выход из этого кризиса, для которого характерен незаконный экспорт природных ресурсов, поскольку это угрожает экономическому развитию страны.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Сидику и помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна за их брифинги.

Политический процесс в Демократической Республике Конго достиг критического этапа. Президент Кабила и правительство Демократической Республики Конго преисполнены решимости продвигать национальный диалог, обеспечивать стабильность государства и содействовать социально-экономическому развитию страны, что Китай приветствует.

В то же время, обстановка в плане безопасности в стране остается крайне неустойчивой. Обеспечение прочного мира, процветания и развития является очень непростой задачей, для решения которой необходимо время. Поэтому она нуждается в дальнейшей постоянной поддержке со стороны международного сообщества. В начале ноября Совет посетил Демократическую Республику Конго и Анголу, что свидетельствует о том внимании, которое он уделяет вопросу о Демократической Республике Конго. Китай хотел бы высказать по этой проблеме следующие соображения.

Во-первых, мы решительно содействуем политическому процессу в Демократической Республике Конго. Правительство Демократической Республики Конго и соответствующие оппозиционные партии подписали политическое соглашение, в котором указаны сроки проведения выборов, условия передачи политической власти и процесс назначения нового премьер-министра. Китай приветствует эти событиям. Мы призываем те оппозиционные партии, которые еще не присоединились к национальному диалогу, как можно скорее подписать политическое соглашение, уладить свои разногласия с помощью диалога и посвятить себя обеспечению мира, стабильности и развития страны. Международному сообществу следует с уважением отнестись к тому пути развития, который Демократическая Республика Конго самостоятельно

изберет для себя, и, на основе уважения суверенитета Демократической Республики Конго, оказывать политическому процессу конструктивное содействие.

Во-вторых, мы энергично способствуем обеспечению безопасности и стабильности в стране. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и правительственные силы добились явного прогресса в их борьбе с вооруженными группировками. Страны района Великих озер взаимозависимы; их безопасность тесно связана. Китай призывает страны региона и впредь проводить в жизнь Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Кроме того, он призывает их добиваться дальнейшего прогресса в реализации Найробийской декларации и в их реагировании на угрозы, создаваемые вооруженными группами.

В-третьих, в полной мере должны быть задействованы роли региональных и субрегиональных организаций. Немаловажную роль в содействии национальному диалогу в Демократической Республике Конго играет Африканский союз (АС). Международная конференция по району Великих озер (МКРВО) провела заседание высокого уровня по этой теме и опубликовала коммюнике, в котором продемонстрирована поддержка странами региона политического урегулирования этой проблемы. Организации Объединенных Наций следует в полной мере задействовать сравнительные преимущества таких региональных и субрегиональных организаций, как Африканский союз и МКРВО, тем самым способствуя укреплению координации и сотрудничества друг с другом в целях гармоничного взаимодействия. Китай высоко ценит и поддерживает позитивную роль МООНСДРК в поощрении мира и стабильности в Демократической Республике Конго и в дальнейшем развитии политического процесса, включая разоружение и демобилизацию комбатантов.

Китайское правительство постоянно поддерживает мирный процесс в Демократической Республике Конго и на протяжении многих лет в меру своих сил оказывает содействие ее усилиям по национальному строительству. Мы также направляем в МООНСДРК своих миротворцев. Китай готов и впредь вместе с другими членами международного сообщества играть конструктивную роль в обеспе-

16-41360

чении мира, стабильности и развития в Демократической Республике Конго.

Г-н Таула (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Недостатка в предостережениях Совета Безопасности об опасности возникновения в Демократической Республике Конго конфликта не было. Неспособность провести своевременную подготовку списка избирателей была очевидна уже год назад. А в июле первый заместитель Генерального секретаря предупредил Совет Безопасности (см. S/PV.7732) о том, что насилие и нестабильность, которые могут возникнуть в связи с политическим кризисом, еще можно предотвратить в том случае, если будет достигнута всеохватывающая политическая договоренность. Первые признаки нестабильности и насилия проявились еще 19-20 сентября, когда погибли десятки людей. Однако тлеющий очаг напряженности может оказаться одним из тех, загасить который Совету будет труднее всего, когда ему приходится иметь дело одновременно со столь многими чрезвычайными ситуациями. И повлиять на стороны в ситуации, которая остается на повестке дня Совета Безопасности на протяжении столь долгого времени, тоже отнюдь не легко. Выездные миссии, подобные той, которую мы предприняли в прошлом месяце, необходимы для того, чтобы вступать в прямые контакты с правительствами и другими заинтересованными сторонами, выслушивать их позиции и непосредственно излагать сторонам соображения членов Совета.

Мы удовлетворены тем, что в сегодняшнем заявлении Председателя (S/PRST/2016/18) мы теперь согласовали общий свод таких позиций. Результат это важный, хотя в идеале было бы желательно выступить с таким заявлением ближе к дате визита. В нем содержится ряд аспектов, заслуживающих особого внимания.

Во-первых, конголезскому политическому руководству — как в правительстве, так и в оппозиции — надлежит прислушаться к призывам Совета о том, чтобы они добивались консенсусной политической договоренности относительно дальнейшего пути вперед в духе компромисса, руководствуясь соглашением, достигнутым 18 октября, и до завершения срока полномочий нынешнего президента в конце декабря.

Во-вторых, политическим лидерам всех сторон необходимо способствовать созданию такой политической обстановки, в которой конголезцы смогут легко вступать в контакты между собой в условиях

свободы собраний и средств массовой информации, избегая при этом подстрекательства к насилию.

В-третьих, как было подчеркнуто в ходе нашего визита в Луанду, Ангола, и состоявшихся там встреч, страны региона будут в числе первых, кому придется иметь дело с последствиями конфликта, и им отведена ключевая роль в мобилизации поддержки в интересах достижения инклюзивного политического соглашения.

Конголезцы все еще страдают из-за отсутствия безопасности в восточных районах страны. В прошлом месяце во время нашего посещения Бени мы видели тот страх и гнев, которые испытывают конголезцы, страдающие от ужасающего попрания их прав человека. Занимаясь непосредственно преодолением политического кризиса в Киншасе, мы обязаны также по-прежнему заниматься выполнением первостепенной задачи стабилизации обстановки в плане безопасности в восточной части страны, обеспечивая защиту гражданского населения, нейтрализуя такие вооруженные группы, как Альянс демократических сил и Демократические силы освобождения Руанды, а также выявляя виновных в уже совершенных нарушениях прав человека. Ведущую роль в достижении этой цели должны играть, при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), конголезские власти. В то же время, МООНСДРК в рамках своих непрерывных усилий по планированию на случай чрезвычайных ситуаций обязана выделять ресурсы и быть хорошо готовой противостоять рискам, обусловленным возникновением конфликта, связанного с политическим кризисом. Как отметил г-н Сидику, постоянные усилия миссий в области планирования на случай чрезвычайных, ситуаций особенно важны в этом отношении.

И, наконец, мы сочли бы реально полезным участие в этом брифинге помощника Генерального секретаря Эндрю Гилмора, который мог бы поделиться с нами своими соображениями о его недавней поездке в Демократическую Республику Конго и о работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в этой стране. По сути, связь между нарушениями прав человека как потенциальным поводом для конфликта не могла бы быть очевидней, чем в нынешних обстоятельствах.

16-41360 11/22

Г-н Бермудес (Уругвай) (говорит по-испански): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Мамана Самбо Сидику и помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна за их всеобъемлющие брифинги.

Я хотел бы еще раз заявить о приверженности Уругвая стабильности и миру в Демократической Республике Конго, и не только в качестве избранного члена Совета Безопасности, но и в качестве страны, непрерывно на протяжении последних 16 лет предоставляющей войска для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

Как упоминается в заявлении Председателя S/PRST/2016/18, чуть менее месяца назад Совет Безопасности совершил поездку на места и изложил сторонам свои соображения, касающиеся политической ситуации и ситуации в плане безопасности в стране. В политическом плане, Демократическая Республика Конго переживает решающий этап в своей истории. Кроме того, как конголезское население, так и международное сообщество возлагают большие надежды на проведение свободных, транспарентных, инклюзивных и заслуживающих доверия выборов.

На политических субъектах, которые должны действовать в интересах страны и ее граждан, лежит громадная ответственность за достижение консенсуса, необходимого для проведения без необоснованных задержек заслуживающих доверия выборов, чтобы избежать любой эскалации напряженности или насилия. Уругвай хотел бы вновь обратиться к тем политическим группам, которые еще не присоединились к процессу диалога, сделать это и сыграть в нем конструктивную роль, чтобы способствовать надлежащему проведению выборов.

Озабоченность вызывают жалобы на нарушения гражданских и политических прав, включая нарушения права на свободное выражение мнений и проведение мирных собраний, которые совершаются, среди прочих, и связанными с правительством силами или персоналом. Лиц, виновных в таких нарушениях, за эти действия следовало бы привлечь к ответственности, и чем скорее — тем лучше. Уругвай хотел бы подчеркнуть, что во время подготовки, планирования и проведения избирательного процесса чрезвычайно важно обеспечить необходимые гарантии мониторинга, защиты и поощрения прав человека.

К сожалению, многие правители в Африке и еще больше в других частях мира призывают к конституционным реформам только тогда, когда им нужно остаться у власти. Каждая конституция предусматривает напряженный процесс переговоров, в котором принимают участие почти все политические силы и партии и организации гражданского общества страны. Кроме того, любая конституция предполагает сложный и сбалансированной социальный, политический и правовой договор, который поддерживают все граждане страны и по которому они наделены тем, что по-английски называется "ownership" — ответственность за «Великую хартию вольностей» своей страны.

В последние сорок лет мы не раз убеждались, что реформирование конституции с единственной целью продлить срок выборных полномочий или позволять тем, кто находится у власти, переизбираться вновь, — это порочная практика, которая вредит политическому и демократическому развитию государств. Когда-нибудь главы правительств, все без исключения, поймут, что суть демократии заключается в регулярном проведении всеобщих выборов в соответствии с конституционными гарантиями, и что то, что здесь действительно важно, это видеть в чередовании различных политических партий признак естественного и здорового развития всего общества. Мы надеемся, что единодушный политический сигнал, посланный членами Совета во время их недавней поездки в эту страну, нашел отклик и у политического руководства, и у населения Демократической Республики Конго.

И наконец, Уругвай хотел бы выразить глубокую признательность всем сотрудникам МООНСДРК, ежедневно идущим на огромные жертвы во имя установления мира и стабильности в Демократической Республике Конго. Они, без сомнения, и есть подлинная гарантия того, что весь этот процесс даст реальные результаты.

Г-жа Аднин (Малайзия) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить докладчиков, Специального представителя Генерального секретаря Сидику и помощника Генерального секретаря Зерихуна, за актуальную информацию о ситуации в Демократической Республике Конго. В этот критический момент чрезвычайно важно, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала наблюдение за развитием событий на местах и их документирование.

В последнее десятилетие Демократическая Республика Конго добилась больших успехов в преодолении своего конфликтного прошлого, проявив огромную волю к ликвидации остающихся вызовов миру и безопасности. Важнейшим шагом к обеспечению желаемого прочного мира и стабильности является, как мы считаем, закрепление демократических завоеваний и создание условий для мирной передачи власти в соответствии с Конституцией Демократической Республики Конго.

Поэтому нынешний давно назревавший политический кризис в избирательном процессе вызывает глубокую тревогу и создает проблему, непосредственно угрожающую уничтожить те позитивные завоевания, которые мы до последнего времени наблюдали в Демократической Республике Конго. В прошлом месяце Совет Безопасности посетил Демократическую Республику Конго, чтобы продемонстрировать свою солидарность с конголезским народом и улучшить политическое положение и состояние безопасности в стране, в том числе и поддержав усилия по организации и проведению вызывающих доверие, транспарентных и инклюзивных выборов. Поэтому мы приветствуем принятое сегодня заявление Председателя (S/PRST/2016/18) и, в своем национальном качестве, хотели бы подтвердить некоторые его ключевые положения.

Во-первых, все стороны согласны с тем, что искренний и инклюзивный диалог — это единственный путь к мирному урегулированию политического кризиса. Первым шагом к урегулированию стало политическое соглашение, заключенное 18 октября 2016 года в контексте национального диалога. Однако очевидно, что для достижения таких результатов, вокруг которых смогут сплотиться все заинтересованные стороны в Конго, необходимо более инклюзивное участие.

Во-вторых, мы настоятельно призываем все заинтересованные политические стороны вернуться за стол переговоров и принять добросовестное участие в диалоге о возможностях быстрого и согласованного продвижения вперед. В связи с этим мы вновь заявляем о нашей поддержке посреднических усилий под эгидой Национальной епископальной конференции Конго.

В-третьих, крайне важно, чтобы правительство Демократической Республики Конго и все политические лидеры решительно дали понять своим сто-

ронникам, что применение насилия недопустимо. Это предупреждение должно подкрепляться мерами по оперативному и беспристрастному расследованию всех случаев насилия и привлечению к ответственности виновных и подстрекателей.

В-четвертых, мы призываем правительство Демократической Республики Конго и все политические заинтересованные стороны и далее принимать меры по укреплению доверия, снижению напряженности и созданию благоприятных условий для диалога. Мы призываем все заинтересованные стороны действовать ответственно и воздерживаться от любых актов и заявлений, которые могли бы обострить ситуацию.

Хотя судьба и будущее Демократической Республики Конго остаются исключительно в руках конголезцев, мы призываем региональное и международное сообщество активно и полноценно содействовать усилиям, направленным на снижение напряженности, предотвращение насилия и дальнейшее продвижение Демократической Республике Конго по пути мира и безопасности.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Г-н Председатель, благодарю Вас за созыв этого срочного заседания. Я весьма признателен за тот отрезвляющий анализ, которым с нами только что поделились наши докладчики.

Как мы уже неоднократно слышали, время для Демократической Республике Конго, очевидно, уже пошло, и мир находится в ожидании. До окончания второго срока полномочий президента Кабилы остается всего две недели — это две недели на то, чтобы предотвратить дальнейшее насилие, даже новые смерти и продолжение конфликта в стране, которая и без того так сильно пострадала. И здесь, на этом открытом заседании, у нас есть возможность послать президенту Кабиле недвусмысленный сигнал о том, что, уважая Конституцию, уважая народ Демократической Республики Конго и уважая предел своих полномочий в два президентских срока, он должен принять верное решение, более не баллотироваться и как можно скорее провести выборы. По правде говоря, никакой альтернативы здесь и нет. Мы все знаем, что последует, если его решение будет неверным. Мы видели это в сентябре на окровавленных улицах Киншасы. Мы не можем допустить, чтобы через две недели это варварство повторилось еще раз.

16-41360 13/22

И мы все знаем, что должно произойти. Положения Конституции ясны. Срок полномочий президента Кабилы истекает 19 декабря. Изменить лимит в два президентских срока нельзя — во всяком случае, не в угоду политическим планам одного человека. До этой даты правительство должно прийти к консенсусу и принять политическое решение в соответствии с Конституцией. Во время поездки членов Совета Безопасности президент Кабила услышал этот сигнал четко и ясно. Парламентский заместитель министра по вопросам международного развития Соединенного Королевства Джеймс Уортон повторил этот сигнал всего две недели назад.

Пришло время, когда Кабила и его правительство должны принять меры для укрепления доверия и дать посредническим усилиям шанс на успех. Это означает отказаться от надуманных обвинений против членов оппозиции, освободить политических заключенных и отменить запрет на работу средств массовой информации. Кроме того, это означает, что все стороны должны отказаться от насилия и приступить к мирному диалогу. В этих усилиях мы полностью поддерживаем Национальную епископальную конференцию Конго и дискуссию между правительством и оппозиционными группами через посредников. Мы настоятельно призываем все стороны начать диалог и прийти к мирному компромиссу до 19 декабря.

Но это лишь часть того сигнала, который необходимо послать сегодня. Мы должны разъяснить, что, если президент Кабила проигнорирует Совет, то это будет иметь последствия. Если за две недели ничего не изменится, то и привычных отношений больше не будет. Правительство должно уважать права человека и его основные свободы, которые обеспечивают возможность политической дискуссии и проведения заслуживающих доверия выборов, свободу слова и собраний, доступ к средствам массовой информации и ответственность за нарушения прав человека. Нарушение этих фундаментальных норм создает напряженность и повышает опасность насилия.

В октябре Европейский союз пообещал ввести санкции против сотрудников сил безопасности Демократической Республики Конго, участвовавших в подавлении этих основных свобод и виновных в нарушениях прав человека. Совет должен быть готов применить аналогичные меры, если ситуация ухудшится. Одновременно мы должны готовиться ока-

зывать помощь, если произойдет худшее. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго должна иметь план действий в чрезвычайной обстановке и, при необходимости, быть готова к эффективным действиям. Крупнейшая миротворческая миссия в мире с четким мандатом решительно защищать гражданское население не может оставаться в стороне, если гражданское население в опасности.

Как я уже сказал в начале своего выступления, на нас смотрит весь мир. Но на нас, членов Совета, он смотрит с таким же вниманием, как и на президента Кабилу. Мы бесчисленное количество раз видели, как трудно обеспечить мир и стабильность в стране или регионе после того, как конфликт уже разразился. Здесь же мы обсуждаем ситуацию, в которой насилие еще не началось. У нас есть возможность остановить конфликт до того, как он начнется, поэтому во имя народа Демократической Республики Конго и авторитета Совета Безопасности в деле предотвращения конфликтов мы должны сделать так, чтобы президент Кабила прислушался к нам.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Мы признательны Вам, г-н Председатель, и докладчикам.

Совсем недавно Совет имел важную и отличную возможность довести нашу озабоченность непосредственно до сведения президента Демократической Республики Конго г-на Жозефа Кабилы. Политическое соглашение от 18 октября 2016 года можно считать подтверждением наличия у значительной части национальных субъектов политической воли к недопущению дестабилизации страны.

В то же время оно является, на наш взгляд, лишь отправной точкой в длительном процессе урегулирования разногласий и проблем, накопившихся между всеми политическими субъектами. Поэтому совершенно очевидно, что следующим шагом должно быть продолжение коллективного диалога между всеми национальными заинтересованными сторонами с целью проведения в Демократической Республике Конго свободных, справедливых, заслуживающих доверия, всеобщих и транспарентных выборов. Другого пути урегулирования этой и без того сложной ситуации просто нет.

Если ситуация перерастет в насилие, победителей не будет, будут только проигравшие. Украина призывает все национальные субъекты продолжать

диалог и как можно скорее найти общую почву для достижения общенационального компромисса.

Гибель демонстрантов в ходе столкновений, происшедших 19 и 20 сентября этого года, все еще свежа в нашей памяти. Поэтому, учитывая поступающую информацию о подготовке проведения публичных протестов после 19 декабря, как об этом объявили некоторые оппозиционные партии, мы призываем к максимальной сдержанности и настоятельно призываем правительство воздержаться от применения силы в ответ на провокационные действия, так как это может лишь усугубить нестабильную ситуацию. Уважение прав человека, в частности права на свободу собраний, свободу мнений и их свободное выражение, а также на равноправный доступ к средствам массовой информации, имеет важнейшее значение для создания благоприятных для проведения будущих выборов условий.

Мы призываем все политические заинтересованные стороны продолжать работать в духе компромисса и как можно скорее совместными усилиями урегулировать нынешний политический кризис, чтобы предотвратить дальнейшую дестабилизацию страны после 19 декабря.

Мы надеемся, что все соответствующие стороны услышат этот призыв и сегодняшнее заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/2016/18). Необходимо остановить непрекращающийся цикл насилия; в противном случае наши усилия постигнет участь печально известного Сизифа.

В заключение я хотел бы напомнить об одном из последних примеров, который меня глубоко поразил. В ноябре на странице миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в сети "Facebook" была размещена информация о том, что в результате раскопок был найден бронетранспортер малазийских миротворцев, дислоцированных в Демократической Республике Конго в начале 60-х годов. Этот бронетранспортер был использован для мемориала, открытого в память о первой операции по поддержанию мира, и его назвали «знаменательным символом истории миротворцев в Конго». Но ниже этой информации кто-то написал:

«Нам не нужны памятные фотографии грузовика или танка. Мы нуждаемся в продовольствии, воде, новом жилье или круизном лайнере для временного размещения людей, находящихся в белственном положении».

Для меня это служит отрезвляющим напоминанием о том, что более чем за шесть десятилетий присутствия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго мы так и не смогли полностью стабилизировать положение в этой стране. Мы не должны допустить повторения истории.

Г-жа Коулман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить наших докладчиков.

По мере приближения к истечению 19 декабря конституционного срока полномочий президента Кабилы у Соединенных Штатов растут опасения возможности повсеместного насилия и нестабильности. Мы благодарим Африканский союз за содействие национальному диалогу, который привел к заключению 18 октября соглашения, представляющего собой хорошее начало, но, к сожалению, не пользующегося поддержкой со стороны основных оппозиционных партий, не обеспечивающего надлежащих гарантий передачи власти и предвещающего неоправданную отсрочку президентских выборов, отсрочку до апреля 2018 года.

Нынешние посреднические усилия СЕНКО являются важным шагом на пути к улучшению этого соглашения и превращения его в более всеохватный документ. Усилия СЕНКО дают большую надежду на достижение ключевыми сторонами единодушной договоренности, которая обеспечит своевременное проведение выборов и мирную передачу власти в Демократической Республике Конго.

Соединенные Штаты не одиноки в своей поддержке усилий СЕНКО или в своих опасениях по поводу растущего риска нестабильности и насилия в Демократической Республике Конго. В ходе поездки членов Совета Безопасности в Киншасу они согласились с тем, что единственный путь вперед проходит через достижение консенсуса, который может предотвратить насилие и обеспечить проведение выборов и передачу власти. Я хотела бы выразить особую признательность Франции и Анголе за руководящую роль, которую они сыграли в ходе поездки членов Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго и Анголу. Конкретные, единодушные сигналы, которые прозвучали в ходе этой поездки, — это как раз то, что нужно.

Совет Безопасности знает, что случится, если не будет найден путь продвижения вперед на осно-

16-41360 15/22

ве консенсуса. Насилие и гибель людей, которые мы неоднократно видели в Киншасе во время предыдущих выборов, и кровопролитные события, имевшие место 19 и 20 сентября, напоминают нам о необходимости достижения консенсуса относительно проведения президентских выборов в 2017 году и реализации в стране первой демократической передачи власти. Для обеспечения плавного и мирного перехода правительство Демократической Республики Конго должно предпринять ряд шагов.

Во-первых, Демократической Республике Конго необходимо защищать политическое пространство и уважать права человека, в том числе права на мирные собрания и свободу выражения мнений. Когда правительство перекрывает законные средства выражения мнений, оно, тем самым, вынуждает людей использовать более конфронтационные методы, для того чтобы их голоса были услышаны.

Во-вторых, президенту Кабиле сейчас самое время четко публично заявить о том, что он не будет баллотироваться на третий срок.

В-третьих, для обеспечения свободных и справедливых выборов Демократической Республике Конго также необходимо предоставить более широкие избирательные гарантии — сменить руководство Независимой национальной избирательной комиссии, гарантировать передачу власти и определить сроки проведения президентских выборов в 2017 году. Что касается технической стороны избирательного процесса, то правительство Демократической Республики Конго с 2011 года знает о сроках проведения выборов и о необходимости пересмотра списков избирателей. Мы весьма скептически относимся к недавнему выводу Комиссии о невозможности проведения выборов до декабря 2018 года. Ряд технических экспертов считают, что президентские выборы могут состояться в 2017 году. Нежелание правительства продвинуться вперед в окончательном решении данной задачи — это не техническая проблема. Это — проблема политической воли. Мы поддерживаем усилия, которые прилагает Санко для пересмотра сроков проведения выборов.

Совет Безопасности проповедует мантру превентивной дипломатии, но, чтобы претворить это в жизнь, Совету следует продолжать оказывать давление на заинтересованные стороны Демократической Республики Конго с целью достижения ими консенсуса относительно пути продвижения вперед. Мы

также должны продолжать настаивать на уважении прав человека и основных свобод и продолжать настаивать на определении четких сроков и пути продвижения вперед, который обеспечит проведение выборов и уход с поста президента Кабилы.

Г-н Сисс (Сенегал) (говорит по-французски): Делегация Сенегала, как и уже выступившие до этого делегации, хотела бы поблагодарить докладчиков, г-на Сидику и г-на Зерихуна, за их весьма конструктивные выступления. Мы также благодарим Францию за инициативу созыва этого заседания, которое свидетельствует о ее неизменной приверженности рассматриваемому вопросу после проведенной под их совместным с Анголой руководством поездки в Демократическую Республику Конго и Луанду. Заявление Председателя, которое мы только что приняли (S/PRST/2016/18), является еще одним подтверждением руководящей роли этих двух стран.

Мы удовлетворены тем, что Совет уделяет особое внимание ситуации в Демократической Республике Конго. Такое внимание вполне оправдано, если учесть, что стабильность этой страны имеет жизненно важное национальное и региональное значение в силу того, что она занимает стратегическое положение в районе Великих озер, регионе, который уже много лет страдает от сложных политических кризисов и кризисов безопасности. В ходе нашей поездки в Демократическую Республику Конго мы смогли убедиться в сложности существующих реалий на местах, которые по-прежнему характеризуются различными тенденциями, несмотря на очевидный прогресс, о котором свидетельствует политическое соглашение, достигнутое 18 октября в результате политического диалога, проводимого при посредничестве Африканского союза.

По нашему мнению, это соглашение по-прежнему является хорошей основой для нашей работы, но его необходимо подкреплять приверженностью всех конголезских заинтересованных сторон, а также поддержкой международных партнеров. Именно поэтому наша делегация настоятельно призывает Совет Безопасности поддержать усилия Национальной епископальной конференции Конго, направленные на сближение позиций политических субъектов в вопросах, касающихся избирательного процесса, работы механизмов управления в переходный период и мер по восстановления доверия. Приветствуя усилия Анголы, являющейся Председателем Международ-

16-41360

ной конференции по району Великих озер, мы также призываем Африканский союз и региональные механизмы и рамочные структуры продолжать работу в интересах обеспечения мирного политического процесса в Демократической Республике Конго, способствующего проведению свободных, справедливых, заслуживающих доверия, всеохватных, транспарентных и мирных президентских выборов.

Эта цель по-прежнему является достижимой для конголезского народа, политических субъектов страны и международного сообщества. Единственный главный вопрос заключается в том, как сделать, чтобы Демократическая Республика Конго достигла этой цели. По нашему мнению, для этого все члены Совет Безопасности должны, как и в ходе нашего визита в Демократическую Республику Конго, единодушно призвать политических субъектов страны, представителей гражданского общества и всех граждан, прежде всего, к дальнейшему изучению неисчерпаемых возможностей для диалога, с официальной, твердой приверженностью миру и уважению прав человека и гражданских прав, сохранению жизни и имущества людей и обеспечению общественного порядка и стабильности, с одной стороны, и демонстрацией подлинной готовности к поиску компромисса и укреплению духа взаимного доверия, с другой.

Во-вторых, Совет должен настоятельно призвать политических субъектов, представителей гражданского общества и народ Демократической Республики Конго к участию в мирном, открытом и всеобъемлющем политическом процессе, который по-прежнему является единственным путем обеспечения проведения заслуживающих доверия выборов в мирной обстановке, к чему мы все стремимся. Очевидно, что мы должны учитывать проблему финансирования избирательного процесса, которая имеет важнейшее значение с точки зрения его предсказуемости. В этой атмосфере неопределенности мы также обязаны действовать быстро, так как в противном случае существует опасность ухудшения экономической и гуманитарной ситуации, обострения напряженности и подрыва основ мирного политического процесса. И наконец, по-прежнему вызывающая обеспокоенность ситуация в восточной части Демократической Республики Конго ни в коем случае не должна отвлекать нас от главной задачи, заключающейся в сосредоточении внимания на политическом процессе.

В этом контексте задача Организации Объединенных Наций в целом, и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в частности, заключается в поддержании уровня ее участия в восточной части страны, обеспечивая защиту гражданских лиц, ведя борьбу с вооруженными группами и поддерживая действия конголезских сил безопасности. В связи с этим мы считаем жизненно важным провести реконфигурацию сил Миссии с тем, чтобы они могли противостоять потенциальному риску, обусловленному политической ситуацией в стране в целом и ситуацией в области безопасности, в этот сложный предвыборный период. В связи с этим, и в заключение, мы хотели бы заверить МООНСДРК, которую мы тепло благодарим за ее чрезвычайные усилия, учитывая масштабы и сложность проблем, с которыми Миссия имеет дело, в постоянной поддержке сенегальской делегации и Сенегала в целом, который, как известно членам Совета, является одной из стран, предоставляющих войска для этой важной Миссии, и тепло поблагодарить их за огромные усилия, свидетелями которых, кстати, мы лично стали в ходе нашего визита.

Г-н Окамура (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Сидику и помощника Генерального секретаря Зерихуна за их брифинги.

Япония приветствует сегодняшнее своевременное принятие заявления Председателя S/PRST/2016/18 по итогам визита Совета в Демократическую Республику Конго в прошлом месяце. С учетом того, что 19 декабря наступит уже через две недели, Демократическая Республика Конго вступает в критическую фазу с точки зрения обеспечения мира и безопасности. Япония хотела бы настоятельно призвать заинтересованные конголезские стороны обратить внимание на следующие три момента. Во-первых, правительство и оппозиция должны приступить к серьезному, прямому диалогу. В ходе визита Совета в Киншасу я решительно выступал за то, чтобы президент Кабила и г-н Чисекеди приступили к прямым переговорам, направленным на поиск пути вперед. В связи с этим вопросом обе стороны должны продемонстрировать лидерство.

Во-вторых, предотвращение и недопущение массового насилия является общей обязанностью всех конголезских сторон, как в оппозиции, так и

16-41360 17/22

правительства. Насилие на улицах ни в коем случае не должно стать крайним средством для достижения каких-либо политических целей. Мы весьма надеемся на то, что лидеры оппозиции продемонстрируют свою решимость сделать так, чтобы насилие не срывало проведение демонстраций. Я полностью согласен с г-ном Сидику, который справедливо отметил насущную необходимость проявления обеими сторонами политической воли.

И наконец, в ходе нашей встречи в Киншасе некоторые члены правящей партии сообщили нам о том, что трудности материально-технического и финансового характера не позволяют им организовать выборы в установленные сроки. Демократическая Республика Конго гордится своими национальными институтами. Многие африканские страны, в том числе более бедные, чем Демократическая Республика Конго, преуспели в организации выборов. Если народ Демократической Республики Конго сплотится и с решимостью подойдет к этому демократическому процессу, я уверен в том, что он преодолеет свои трудности и успешно проведет выборы. Я надеюсь, что политические лидеры Демократической Республики Конго услышат соответствующий мощный сигнал Совета Безопасности и международного сообщества.

Япония вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря Сидику и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Г-н Жимольека (Ангола) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить г-на Зерихуна и г-на Сидику за их брифинги по ситуации в Демократической Республике Конго.

Ангола приветствовала подписание 18 октября всеобъемлющего политического соглашения об организации мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов в Демократической Республике Конго и с признательностью отмечает меры по укреплению доверия, принятые правительством к настоящему времени, призывая все конголезские заинтересованные стороны сохранять приверженность миру и политическому процессу. Двенадцатого ноября правительство Анголы сделало заявление по Демократической Республике Конго, заявив, что оно будет внимательно отслеживать ситуацию в этой соседней стране, учитывая, что две эти нации связывают дружба и сотрудничество, а также принимая во внимание

исторические и культурные связи между ними, и подтвердило, что Ангола уважает суверенитет Демократической Республики Конго и ее политику невмешательства в дела этой страны.

Ангола считает необходимым сохранить мир и стабильность в Демократической Республике Конго, поскольку они имеют решающее значение для мира и стабильности в регионе, особенно в центральной и южной части Африки и в районе Великих озер. Мы также твердо верим в то, что текущие политические споры страны должны разрешаться посредством диалога и без применения насилия или любых других незаконных средств. Заявляя о своей поддержке мирного урегулирования споров между правительством и оппозицией, мы призываем соответствующие стороны использовать диалог и переговоры в качестве средства для нахождения путей выхода из политического и предвыборного тупика и недопущения сопровождаемой насилием конфронтации любой ценой.

Мы также приветствуем решение доверить пост премьер-министра представителю оппозиции, которого мы призываем вести диалог с участием всех сторон в качестве одного из ключевых инструментов прекращения кризиса. Уважение правительством и оппозицией Конституции и других правовых документов Демократической Республики Конго являются главными предпосылками обеспечения того, чтобы смена президента Республики могла осуществляться только через посредство демократичного избирательного процесса.

Назначение г-на Сами Бадибанги новым премьерминистром Демократической Республики Конго, который будет возглавлять переходное правительство, является одним из ключевых событий в сложной политической ситуации, сложившейся в стране, и мы призываем премьер-министра стремиться к проведению переговоров с целью обеспечить национальный диалог со всеми конголезскими политическими субъектами и заинтересованными сторонами. Недавнее объявление о том, что выборы состоятся после завершения регистрации избирателей, является позитивным признаком приверженности организации выборов в установленном порядке. Мы твердо намерены добиваться того, чтобы конголезские власти и народ могли забыть о своих разногласиях и вести транспарентный диалог в целях формирования инклюзивного переходного правительства и согласования

16-41360

«дорожной карты», осуществление которой в период после выборов приведет страну к политической стабильности, миру и развитию.

И наконец, мы вновь заявляем о своей поддержке посреднических усилий Африканского союза под руководством г-на Эдема Коджо и Специального представителя Генерального секретаря г-на Мамана Сидику и приветствуем региональные инициативы, в частности инициативу Международной конференции по району Великих озер, направленную на укрепление взаимодействия с Советом Безопасности в соответствии с общим видением, представленным в ходе недавнего визита в Анголу миссии Совета Безопасности.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы благодарим г-на Сидику и г-на Зерихуна за их брифинги. Мы убеждены в том, что соглашение, достигнутое в октябре между основными политическими и социальными силами Демократической Республики Конго в рамках национального диалога по организации демократических, заслуживающих доверия и транспарентных выборов, является основой «дорожной карты», осуществление которой приведет к проведению президентских выборов. В этом контексте формирование правительства национального единства и назначение нового премьер-министра являются позитивными достижениями, которые соответствуют соглашению, заключенному сторонами.

Мы считаем, что инициатива национального диалога должна быть постоянной и всеохватной, поскольку она, вероятно, является одним из факторов достижения политической и институциональной стабильности. Мы убеждены в том, что она позволит укрепить атмосферу доверия, необходимую для достижения консенсуса между всеми заинтересованными политическими субъектами, включая тех, которые еще не участвуют в национальном диалоге. В связи с этим Совет Безопасности обязан и впредь поддерживать усилия по налаживанию диалога в Демократической Республике Конго и инициативы группы поддержки в деле содействия национальному диалогу, возглавляемой посредником от Африканского союза, добрые услуги Национальной епископальной конференции Конго, Международной конференции по району Великих озер и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. Необходимо поощрять участие всех заинтересованных политических субъектов в конструктивном диалоге с

тем, чтобы в предстоящие дни развеять любую институциональную неопределенность.

Что касается безопасности, то мы по-прежнему обеспокоены повторением инцидентов с применением насилия со стороны повстанческих групп, как конголезских, так и иностранных, в Северном и Южном Киву, что усугубляет гуманитарную ситуацию и чревато серьезными последствиями для гражданского населения в восточной части провинции. Кроме того, мы обеспокоены ростом числа внутренне перемещенных лиц, столкновениями между общинами и отсутствием безопасности в регионе. Мы считаем, что решение о шагах, которые должны быть предприняты сейчас, находится в руках конголезского народа, и в этом контексте внешние стороны не должны вмешиваться. Международное сообщество обязано оказывать конголезцам помощь в строгом соответствии с принципами независимости и суверенитета с тем, чтобы не допустить использования насилия в качестве средства урегулирования политических разногласий, которые представляют собой угрозу для стабильности страны и региона в целом.

Г-жа Геген Мозен (Франция) (говорит пофранцузски): Я буду краткой. Совет озвучил свою четкую и единодушную позицию в заявлении Председателя S/PRST/2016/18, которое было зачитано в начале сегодняшнего заседания. Я остановлюсь на трех моментах.

Во-первых, ситуация в Демократической Республике Конго по-прежнему вызывает озабоченность. Страна находится на критически важном этапе с точки зрения политической обстановки и обстановки в плане безопасности, а в полной мере инклюзивное политическое соглашение еще не заключено, несмотря на сигналы, поступившие в ходе визита Совета Безопасности, и посреднические усилия под эгидой Национальной епископальной конференции Конго, которые мы поддерживаем и которые необходимо продолжать. Соблазн вступить в борьбу за власть наблюдается у всех сторон, однако это опасная игра. Если будет раскручена спираль насилия, то никто не сможет предсказать, как ее остановить. Необходимо предотвратить это любой ценой.

Во-вторых, Совет обязан упорно предпринимать решительные усилия в области превентивной дипломатии, что он начал делать во время своего визита в страну. Мы единодушно поддерживаем

16-41360 **19/22**

надежды, которые Совет возлагает на конголезских политических лидеров, поощряя полноценный и основанный на консенсусе диалог в целях мирного урегулирования существующих споров и настоятельно призывая правительство принимать меры по укреплению доверия, необходимые для обеспечения скорейшего завершения диалога, такие как освобождение политических заключенных, прекращение судебных процессов и устранение препятствий для свободы печати. Именно конголезские политические силы должны принимать меры, необходимые для поддержания стабильности и проведения выборов в кратчайшие возможные сроки и в соответствии с положениями Конституции. На сегодняшний момент это не сделано. Поэтому мы обязаны продолжать направлять их на этом пути.

В-третьих, именно в этом заключается цель заявления Председателя, которое мы только что приняли. Франция благодарит всех членов Совета за конструктивную работу, которая позволила подготовить текст, который может быть принят на основе консенсуса. В заявлении Председателя четко изложены ожидания Совета в отношении мер по укреплению доверия и необходимости проявлять гибкость в духе компромисса. Необходимо оперативно достичь политического соглашения, которое было бы более обстоятельным и инклюзивным. Оно является ключом к предотвращению крупного политического кризиса в Демократической Республике Конго, который мог бы дестабилизировать весь регион.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Испании.

Мое заявление будет кратким, поскольку практически все уже было сказано. Я хотел бы высказать три замечания.

Во-первых, я благодарю г-на Сидику и г-на Зерихуна. Мы полностью поддерживаем их усилия и работу. Мы знаем, что это очень сложный период для Демократической Республики Конго и всего района Великих озер, и именно поэтому их брифинги и рекомендации имеют для нас особую ценность.

Мое второе замечание касается неотложности — нельзя терять время. Совет Безопасности на протяжении десятилетий выражает приверженность урегулированию ситуации и восстановлению мира и стабильности в Демократической Республике Конго, и самым

последним подтверждением этого факта является наш визит в эту страну. Мы все прекрасно осведомлены об угрозе политической нестабильности, нависшей над страной. Именно поэтому мы обязаны удвоить наши усилия в области превентивной дипломатии. Каждый день на счету. Мы обязаны продолжать работать вплоть до заключения всеми политическими лидерами страны инклюзивного и всеобъемлющего соглашения. День 19 декабря не должен стать роковым. Если мы все будем работать сообща, он станет днем, когда мы все вместе будем отмечать заключение соглашения о мирном политическом переходе.

Мое третье замечание касается поддержки. В Совете мы поддерживаем любые инициативы, нацеленные на обеспечение мирной передачи власти в Демократической Республике Конго. Мы поддерживаем назначение новым премьер-министром г-на Бадибанги. Мы считаем его искренним, политически гибким, не авторитарным и добросовестным человеком. Он является надежным связующим звеном в диалоге с оппозицией, а отнюдь не орудием в руках правительства или изменником на этом посту, как его представляют некоторые наиболее радикальные круги. Если мы хотим добиться урегулирования в духе доброй воли, то это именно тот самый человек, которого мы должны поддержать.

Мы также должны поддерживать Национальную епископальную конференцию Конго, которая проделала замечательную работу и которой недавно удалось преодолеть существенное препятствие, заключавшееся в ее непризнании и обвинении в том, что она чрезмерно негативно относится к оппозиции. Нам следует поддерживать ее и впредь, поскольку мы считаем ее одним из ключевых игроков в инклюзивном диалоге и в достижении договоренности. Мы также, естественно, поддерживаем единство Совета Безопасности, что вновь продемонстрировало принятие сегодня во второй половине дня заявления Председателя S/PRST/2016/18. Это заявление направляет надлежащий сигнал и обеспечивает сбалансированный подход. Мы хотим также присоединиться к Франции и поблагодарить все делегации за их усилия ради достижения такого успеха и за их приверженность этому делу. Однако заявление Председателя является не самоцелью, а, скорее, еще одной вехой в тех непрестанных усилиях, которые Совет должен прилагать для нормализации политической обстановки в Демократической Республике Конго.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Предселателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и заявить о том, что для нас большая честь видеть Вас на посту Председателя Совета Безопасности в ходе обсуждений в декабре месяце. Я тепло приветствую дружественную нам Испанию, с которой Демократическая Республика Конго поддерживает превосходные отношения, основанные на взаимном уважении.

Я хотел бы также воздать должное Председателю, возглавлявшему работу этого органа в прошлом месяце, — представителю Сенегала — и поблагодарить его за руководство работой Совета в ноябре.

И наконец, г-н Председатель, я благодарю Вас за предпринятую Вами инициативу созвать текущее заседание, предоставившее Совету возможность вновь рассмотреть ситуацию в нашей стране.

После брифингов, проведенных Специальным представителем Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, позвольте мне кратко рассказать об обстановке в плане безопасности, которую стремятся обеспечить Вооруженные силы Демократической Республики Конго (ВСДРК) на востоке нашей страны — об их борьбе с такими вооруженными группами, как Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР) и Альянс демократических сил (АДС). В то время как нападения со стороны ДСОР носят спорадический характер, столкновения с АДС — как это постоянно отмечают представители вооруженных сил — представляют собой асимметричную войну, поскольку противник использует партизанскую тактику и избегает прямых столкновений, предпочитая нападать из засады. Эти враги мира постоянно совершенствуют методы проведения своих операций. Они проникают в места проживания мирных жителей, а затем совершают на них нападения, иногда переодевшись в форму военнослужащих ВСДРК. Международный состав этих террористических сил, куда входят мятежники более чем шести национальностей, требует внимания международного сообщества.

Тем не менее я должен указать на то, что в Бени вот уже почти месяц царит относительное спокойствие и что его населению удается заниматься своими повседневными делами. В конце сентября военный трибунал в Бени, Северное Киву, приступил к расследованию преступлений, совершенных в отношении гражданского населения этой территории, заслушав обвинения в адрес членов АДС, захваченных в плен в ходе операций ВСДРК, проводившихся при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Были вынесены смертные приговоры.

Позвольте мне также упомянуть о том, что один из элементов из Южного Судана — Народно-освободительная армия Судана, в настоящее время находится на нашей территории. Фактически, ради поддержания дружественных взаимоотношений Демократической Республики Конго с Республикой Южный Судан, во избежание атмосферы подозрительности в отношениях со странами, с которыми мы разделяем протяженные границы, и для того, чтобы больше не подвергать многострадальное население восточной части Конго присутствию там иностранных мятежников, наше правительство уже информировало Совет и Департамент операций по поддержанию мира о том, что конголезский народ выступает против присутствия на нашей территории южносуданских элементов — Народно-освободительного движения Судана. Эта позиция была вновь высказана членам Совета представителем правительства Демократической Республики Конго во время их поездки в нашу страну.

Ввиду того, что ситуация, по-видимому, развивается не в том направлении, в каком хотелось бы нашему правительству, Постоянное представительство Демократической Республики Конго вновь вернется к этому вопросу в соответствующей записке, которую оно направит Совету.

Позвольте мне также прокомментировать ситуацию, которая может сложиться по итогам диалога и после проведения избирательного процесса. Глава государства, соблюдая обязательства, взятые на себя участниками диалога в рамках политического соглашения от 18 октября, недавно — как отметили многие из присутствующих — назначил нового премьер-министра из состава политической оппозиции. Состав долгожданного правительства национального единства будет вскоре обнародован, и его первоочередная задача будет заключаться в организации намеченных

16-41360 21/22

на апрель 2018 года президентских и парламентских выборов на общенациональном и провинциальных уровнях. Тем временем проводится начатая в июле проверка списков избирателей, в ходе которой избиратели регистрируются в 12 из 26 провинций страны, и мы также приступили к распространению во всех провинциях комплектов избирательных материалов. Этот процесс будет завершен к 31 июля 2017 года при материально-технической поддержке со стороны Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Независимая национальная избирательная комиссия планирует завершить работу по обновлению списков избирателей до 31 января 2017 года.

В соответствии с пунктом (b) статьи V политического соглашения, который касается упорядоченного проведения в Демократической Республике Конго заслуживающих доверия и транспарентных выборов, Независимая национальная избирательная комиссия сформирует избирательный орган 30 октября 2017 года. В скором времени Независимая национальная избирательная комиссия опубликует все детали графика проведения выборов. Другими задачами правительства национального единства, которое будет сформировано в ближайшее время, станут меры укрепления доверия для дальнейшего ослабления напряженности в рамках политической обстановки и установление доверия между заинтересованными политическими субъектами.

В этот сложный для нашей страны период наше правительство высоко оценивает поездку членов Совета в Демократическую Республику Конго 11–13 ноября текущего года. Правительство работает над выполнением вынесенных Советом рекомендаций относительно поддержания мира и безопасности на всей территории страны. Я хотел бы заверить Совет в том, что наша страна по-прежнему привержена соблюде-

нию прав человека. Наша делегация может без колебаний подтвердить, что Демократическая Республика Конго является одной из стран региона, где в высшей степени уважают права человека и где создана одна из самых передовых и динамичных демократических систем. Действительно, далеко не все наши действия идеальны, но я заверяю Совет в том, что мы прилагаем усилия для продвижения вперед.

Наше правительство не может ограничивать свободу выражения мнений и свободу собраний в стране, где существует 400 политических партий и 800 организаций средств массовой информации. Принятые губернатором Киншасы защитные меры по приостановлению публичных демонстраций в течение некоторого периода времени направлены вовсе не на подавление демократического волеизъявления. Они приняты исключительно в целях защиты населения, которое все еще переживает психологические травмы, вызванные печальными событиями 19 и 20 сентября.

В заключение наша делегация хотела бы от имени конголезского народа и его правительства вновь выразить Совету признательность за усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для обеспечения мира и стабильности в нашей стране. Наконец, пользуясь этой возможностью, мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну, перед которым наш народ всегда будет в долгу за все достижения этой всемирной Организации в Демократической Республике Конго в период его пребывания на этом посту.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.